

## 政院核定 協助廠商融資三項辦法

### 要求銀行負責輔導 並予必要貸款

【本報訊】中央銀行及財政部為協助生產事業之發展，並防止因產量增加而導致通脹，特訂定「協助廠商融資三項辦法」，業經行政院核定公布。該辦法自公布之日起施行。

辦法第一條規定：凡生產事業，其產品銷路廣，且對國家經濟發展有貢獻者，得由中央銀行或各省市銀行，依本辦法之規定，提供必要之貸款。

辦法第二條規定：中央銀行或各省市銀行，應依本辦法之規定，提供必要之貸款。其貸款之利率，應由中央銀行或各省市銀行，依本辦法之規定，予以優惠。

辦法第三條規定：中央銀行或各省市銀行，應依本辦法之規定，提供必要之貸款。其貸款之期限，應由中央銀行或各省市銀行，依本辦法之規定，予以延長。

## 確保國際市場高價位利潤 砂糖決探期貨交易

【本報訊】據悉：政府有關方面，目前正積極籌劃，以確保我國砂糖在國際市場上獲得高價位利潤。為此，政府決定探行期貨交易。

據悉：我國砂糖在國際市場上，一向以品質優良、價格低廉著稱。但近年來，由於國際市場上砂糖價格波動劇烈，我國砂糖生產者往往處於被動地位。為了保護我國砂糖生產者之利益，政府決定探行期貨交易。

據悉：政府將成立一個砂糖期貨交易所，由該交易所負責辦理砂糖期貨交易。該交易所將根據國際市場上砂糖之價格，定期公佈我國砂糖之期貨價格。我國砂糖生產者可根據該期貨價格，與國外買家進行交易。

## 美銀貸款台肥建尿素素廠

【中央社華盛頓十九日電】美國進出口銀行今日宣佈，同意提供一千一百萬美元之貸款，以資助台灣肥料股份有限公司，興建一座現代化之尿素素廠。

該廠將由台灣肥料股份有限公司，與美國一家化學公司合作興建。該廠之興建，將使台灣肥料股份有限公司，在生產尿素素方面，具有更強之競爭力。

據悉：該廠之興建，將使台灣肥料股份有限公司，在生產尿素素方面，具有更強之競爭力。該廠之興建，將使台灣肥料股份有限公司，在生產尿素素方面，具有更強之競爭力。

## 美國白雲溜冰團 在高雄演出

【本報訊】美國白雲溜冰團，將於本月二十五日（五）晚，在高雄大戲院演出。該團之演出，將為高雄市民帶來一場精彩之溜冰表演。

據悉：該團之演出，將為高雄市民帶來一場精彩之溜冰表演。該團之演出，將為高雄市民帶來一場精彩之溜冰表演。

## 中哥達成圓滿協議 加強經貿技術合作

【中央社哥倫比亞十九日電】中華民國與哥倫比亞共和國，今日在哥倫比亞首都波哥大，達成一項關於加強經貿技術合作之協議。

據悉：該協議之達成，將使中華民國與哥倫比亞共和國，在經貿技術方面，具有更強之合作關係。該協議之達成，將使中華民國與哥倫比亞共和國，在經貿技術方面，具有更強之合作關係。

### 鶴見牌 沉水式抽水機

設備用·建設用

現貨供應·型式俱全  
性能優越·用途廣泛  
歡迎在技術方面互相研討



7SURUMI PUMP

台灣總代理：  
鶴美企業股份有限公司  
地址：台北市南京西路53號  
電話：574545-528673

北部經銷店：中華土木機械行  
台北市忠孝東路二段20號 電話：320853

新竹經銷店：林水柳工業社  
新竹市勝利路165號 電話：24379

南區經銷店：和遠企業有限公司  
高雄市七賢一路195號 電話：283002

### 日本野村香料株式會社出品

## 香料

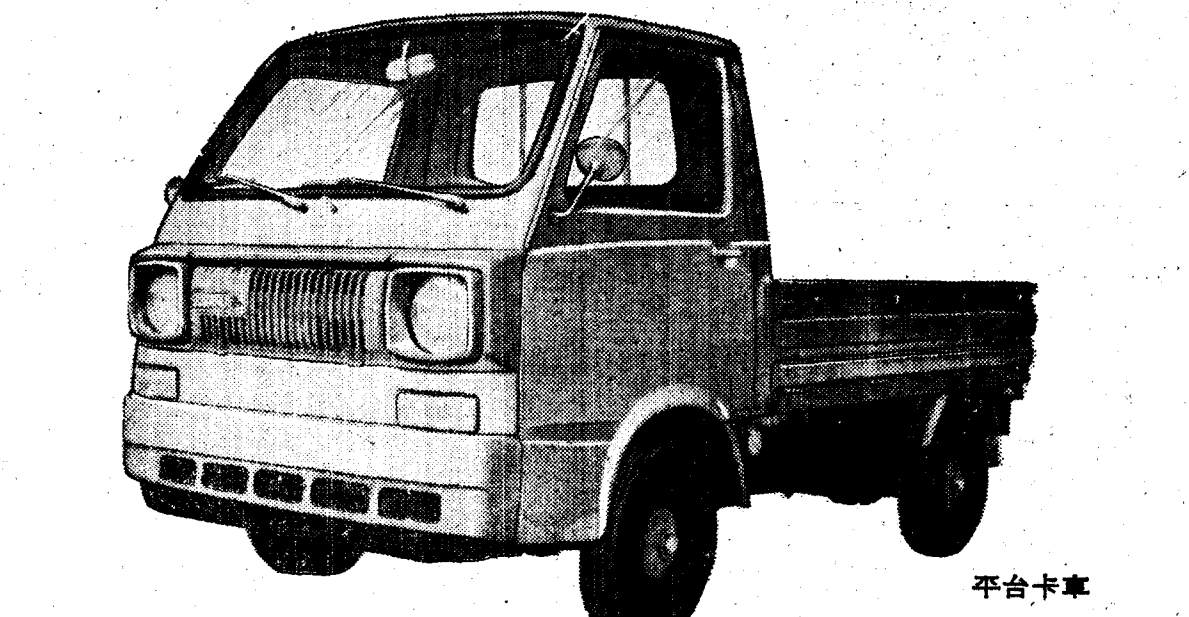
(香皂用·化粧品用·食用)

台灣總代理：  
大隆企業有限公司  
台北市民權東路64之1(四樓)  
TEL: 556808, 680603

## 世界上最不浪費能源的……

# 三富小霸王汽車

客貨車可容6人 小卡車載重半噸！



車型	耗油量	乘客數	台中至台北全程168公里，每人所費金額
360cc	1加侖100公里	6	共費油錢70.40元，每人分擔11.70元
1500cc	1加侖40公里	5	共費油錢185元，每人分擔37元
2000cc	1加侖30公里	6	共費油錢246元，每人分擔41元

全國首創直拉式車門，開啓安全。  
採用二衝程水冷式強力引擎，爬坡力強，客車19'18"，卡車20'20"。  
傳統四輪獨立懸架，行走安全，雙迴路制動系統，確保行車安全。  
只要有3.6平方寬度的空地就可以使車輛回轉調控。  
經濟實用客貨兩用車，車內寬敞，可乘坐6人，卡車積載容量特大。

三富汽車工業股份有限公司  
台中總公司：台中市台中港路三段118號 TEL: 35015-17

## 永久的信賴！

### 榮泰的信譽：

- 外銷數字佔全國第一位：  
榮泰電子計算機暢銷世界，據海關今年一至五月統計資料顯示，榮泰外銷量佔51.6%，高居全國第一位。
- 最健全的服務網：  
全省各地百貨、文具行、書局、電器行均售，售後服務最完善，絕無後顧之憂。  
\*即日起，凡購買榮泰電子計算機，贈送高商用電子計算機教材一本，贈完為止。  
\*隨機贈送整流器一台。  
\*附送保養卡，一年內免費保養。

要什麼機型 有什麼機型 ● 要什麼價格 有什麼價格



## 小神童 榮泰 小天使

電子計算機

榮泰電子股份有限公司  
台北市南京東路四段147-151號  
電話：743174·743175·743176·742009

全省經銷商：

台北 森明行有限公司 電話：561518	羅東鎮 永信商行 電話：24631
新竹市 宜德複印社 電話：24077	花蓮市 捷信電器行 電話：24860
鹿港鎮 施美玉本舖 電話：73089-72029	馬公鎮 合成電業公司 電話：51
嘉義市 九穎企業有限公司 電話：73055-73038	台中市 瑞凱企業公司 電話：43986
台南市 鴻林企業公司 電話：22253	屏東市 里昌商行 電話：26704
高雄市 電質行有限公司 電話：562155	(東港) 22359轉

## 請配合使用



專用機油

客貨兩用車

特約服務中心：山王汽車股份有限公司  
台北：TEL: 323784 · 台中：TEL: 31156 · 高雄：TEL: 224256

各地連絡及服務中心：

基隆：正通興業有限公司 TEL: 36856	基隆：富山行有限公司 TEL: 23005
基隆：德興業有限公司 TEL: 45556	基隆：銘信車行有限公司 TEL: 21363
基隆：德利汽車有限公司 TEL: 556635	台中：東隆實業股份有限公司 TEL: 21285-34246
台北：德利汽車有限公司 TEL: 970588-972202	台中：全隆汽車股份有限公司 TEL: 54666
新南：新南汽車股份有限公司 TEL: 743131-4	新南：新南汽車股份有限公司 TEL: 56211-2
新南：新南汽車股份有限公司 TEL: 24490-25596	新南：新南汽車股份有限公司 TEL: 30418
新竹：新南汽車股份有限公司 TEL: 24123-4	新竹：新南汽車股份有限公司 TEL: 24407
基隆：新成隆企業有限公司 TEL: 23276	基隆：新成隆企業有限公司 TEL: 623
	台南：通利汽車有限公司 TEL: 29025-26672
	台南：信隆汽車股份有限公司 TEL: 23349
	高雄：富源行 TEL: 230565
	高雄：新南汽車股份有限公司 TEL: 233388-239886
	高雄：新南汽車股份有限公司 TEL: 22449-23788
	高雄：新南汽車股份有限公司 TEL: 22939
	高雄：新南汽車股份有限公司 TEL: 23417
	高雄：新南汽車股份有限公司 TEL: 486